Farrungal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Deshacer, Desbaratar, Derruir, Derribar, Tirar, Descomponer

[*verbo transitivo pronominal*]

Ver: Faratal

• Ha venío un aire mu juerte y m'ha farrungao to'l secadero de la parcela.

• Han quitao el freno'l tractor, s'ha díо toa la calle abajo lo larga que es, s'ha chocao con la paer del corral de Vitoriano y l'ha farrungao toa.

• Padre, Pepito m'ha farrungao el flan de barro que habiâ jecho.

Comentarios:

Puede funcionar tanto como verbo transitivo *(He farrungao la casa)* como pronominal (*S'ha farrungao la casa)*.

Origen: Portugués. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del portugués **esbarrondar** *(hundir la raíz en el barro)*, con nuestro típico cambio de **SB** *por* **F** (re**sb**alar? re**f** arar). Este verbo ha dado formas como **barrumbar**, **efarrumbar** y nuestro **farrungar**, así como la forma **farrucar**, usada en Navalmoral.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com